

# Scheda dei dati di Sicurezza

Pagina: 1/20

BASF Profilo di Sicurezza secondo Regolamento 1907/2006/CE, e successive modifiche.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

## SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/della miscela e della società/impresa.

# 1.1. Identificatore del prodotto

# Caramba

UFI: D7Y0-A0QU-700E-P0GP

# 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi pertinenti identificati: Prodotto fitosanitario, Fungicida

# 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

<u>Ditta:</u>
BASF Schweiz AG
Klybeckstrasse 141
4057 Basel, SWITZERLAND

Telefono: +41 44 7819-382

Indirizzo E-mail: PS-BCSCHWEIZ@basf.com

# 1.4. Numero telefonico di emergenza

Tox Info Suisse (STIZ): Tel. 145 International emergency number: Telefono: +49 180 2273-112

# **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Per la classificazione della miscela sono stati applicati i seguenti metodi: estrapolazione dei livelli di concentrazione delle sostanze pericolose, sulla base dei risultati analitici e dopo valutazione degli esperti. La metodica usata è indicata insieme al rispettivo dato analitico.

In accordo al Regolamento 1272/2008/CE (CLP)

Flam. Liq. 3 H226 Liquido e vapori infiammabili.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

Asp. Tox. 1 H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione

nelle vie respiratorie.

Skin Corr./Irrit. 2 H315 Provoca irritazione cutanea.

Skin Sens. 1 H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

Eye Dam./Irrit. 1 H318 Provoca gravi lesioni oculari. STOT SE 3 H335 Può irritare le vie respiratorie. Repr. 2 H361d Sospettato di nuocere al feto.

Aquatic Chronic 1 H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga

durata.

Aquatic Acute 1 H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.

Per il testo completo della classificazione non riportata per esteso in questa sezione, si consulti il paragrafo 16.

# 2.2. Elementi dell'etichetta

In accordo al Regolamento 1272/2008/CE (CLP)

Pittogramma:











### Avvertenza:

Pericolo

Indicazione di pericolo:

EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le

istruzioni per l'uso.

H226 Liquido e vapori infiammabili.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie

respiratorie.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H318 Provoca gravi lesioni oculari. H335 Può irritare le vie respiratorie. H361d Sospettato di nuocere al feto.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Dichiarazione di attenzione:

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. [Non pulire

il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di

superficie./Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle

acque dalle aziende agricole e dalle strade.]

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il

contenitore o l'etichetta del prodotto.

Consigli di prudenza (prevenzione):

P202 Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze.
P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e

altre fonti di innesco. Vietato fumare.

P240 Mettere a terra e a massa il contenitore e il dispositivo ricevente.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

	P241	Utilizzare impianti elettrici/di ventilazione/d'illuminazione a prova di esplosione.
	P242	Usare utensili antiscintillamento.
	P243	Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche.
	P260	Non respirare la polvere o la nebbia
	P264	Lavare accuratamente con acqua abbondante e sapone dopo l'uso.
	P271	Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato.
	P272	Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal
	F 21 Z	luogo di lavoro.
	P280	Indossare guanti protettivi e proteggere gli occhi/il viso.
Consigli di prudenza (reazione):		
	P301 + P310	IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO
		ANTIVELENI o un medico.
	P303 + P361 + P353	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere
		immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare
		una doccia.
	P303 + P352	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): lavare
		abbondantemente con acqua e sapone.
	P304 + P340	IN CASO DI INALAZIONE : trasportare l'infortunato all'aria aperta e
		mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.
	P305 + P351 + P338	IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente
		per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole
		farlo. Continuare a sciacquare.
	P310	Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.
	P331	NON provocare il vomito.
	P332 + P313	In caso di irritazione della pelle, consultare un medico.
	P362 + P364	Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli
		nuovamente.
	P370 + P378	In caso di incendio, estinguere con polvere, schiuma o CO2.
	P391	Raccogliere il materiale fuoriuscito.
Consigli di prudenza (conservazione):		
	P233	Tenere il recipiente ben chiuso.
	7 200	Total a Total and State Bott Gridge.

Componente(i) determinante(i) il pericolo per l'etichettatura: metconazolo (ISO);

speciali, in conformità alla regolamentazione vigente.

Smaltire il contenuto/recipiente in punti di raccolta per rifiuti pericolosi o

Conservare in luogo fresco e ben ventilato.

Conservare sotto chiave.

(1RS,5RS;1RS,5SR)-5-(4-clorobenzil)-2,2-dimetil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)ciclopentanolo, pentanolo, ramificato e lineare, Alcohols, C9-11, ethoxylated, nafta (petrolio), frazioni pesanti di alchilazione

# 2.3. Altri pericoli

P403 + P235

Consigli di prudenza (smaltimento):

P405

P501

In accordo al Regolamento 1272/2008/CE (CLP)

Vedi sezione 12- Risultati della valutazione PBT/vPvB.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

Se previsto, sono riportati all'interno di questa sezione dati su altri pericoli che non risultano in una classificazione, ma che possono contribuire ai pericoli globali della sostanza o della miscela. Il prodotto non contiene alcuna sostanza identificata come avente proprietà di interferenza endocrina oltre i limiti di legge, in conformità ai criteri stabiliti nel Regolamento Delegato(UE) 2017/2100 della Commissione o nel Regolamento(UE) 2018/605 della Commissione. Il prodotto non contiene alcuna sostanza al di sopra dei limiti di legge inclusi nell'elenco stabilito a norma dell'articolo 59 (1), del regolamento (CE) n. 1907/2006 per avere proprietà di interferenza endocrina o identificata come avente proprietà di interferenza endocrina, in conformità ai criteri stabiliti nel regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o nel regolamento (UE) 2018/605 della Commissione.

# SEZIONE 3: Composizione/Informazioni sugli ingredienti

### 3.1. Sostanze

Non applicabile

### 3.2. Miscele

### Carattere chimico

Prodotto fitosanitario, Fungicida, Concentrato emulsionante (CE)

## Ingredienti rilevanti per la regolamentazione

metconazolo (ISO); (1RS,5RS;1RS,5SR)-5-(4-clorobenzil)-2,2-dimetil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-

ilmetil)ciclopentanolo

contenuto (W/W): 6,7 % Acute Tox. 4 (orale)
Numero CAS: 125116-23-6 Repr. 2 (feto)
Numero Indice: 613-284-00-1 Aquatic Chronic 2
Fattore M - cronico: 10
H302, H361d, H411

Alcohols, C9-11, ethoxylated

contenuto (W/W): < 50 % Acute Tox. 4 (orale)
Numero CAS: 68439-46-3 Eye Dam./Irrit. 1
H318, H302

1-pentanolo

contenuto (W/W): < 20 % Flam. Liq. 3

Numero CAS: 71-41-0 Acute Tox. 4 (Inalazione - vapore)

Numero CE: 200-752-1 Skin Corr./Irrit. 2 Numero Indice: 603-200-00-1 Eye Dam./Irrit. 1

> STOT SE 3 (irrit. per app. respiratorio) H226, H318, H315, H332, H335

Hydrocarbons, C10 - C12, isoalkanes, <2% aromatic

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

contenuto (W/W): < 25 % Asp. Tox. 1

Flam. Liq. 3 Aquatic Chronic 2

H226, H304, H411, EUH066

2-metilbutan-1-olo

contenuto (W/W): < 10 % Flam. Liq. 3

Numero CAS: 137-32-6 Acute Tox. 4 (Inalazione - vapore)

Numero CE: 205-289-9 Skin Corr./Irrit. 2 Numero Indice: 603-006-00-7 Eye Dam./Irrit. 1

> STOT SE 3 (irrit. per app. respiratorio) H226, H318, H315, H332, H335

**EUH066** 

3-metilbutan-1-olo

contenuto (W/W): < 5 % Flam. Liq. 3

Numero CAS: 123-51-3 Acute Tox. 4 (Inalazione - vapore)

Numero CE: 204-633-5 Skin Corr./Irrit. 2 Eye Dam./Irrit. 1

> STOT SE 3 (irrit. per app. respiratorio) H226, H318, H315, H332, H335

EUH066

Nel caso in cui siano contenuti componenti pericolosi, il testo integrale delle classi di pericolo e delle frasi H, è riportato in sezione 16.

# **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

## 4.1. Descrizione delle misure di pronto soccorso

I soccorritori devono preoccuparsi per la propria protezione. In caso di pericolo di svenimento, posizionare e trasportare stabilmente su un fianco. Sostituire immediatamente gli indumenti contaminati.

In caso d'inalazione:

Riposo, aria fresca, soccorso medico. Provvedere immediatamente all' inalazione per aerosol di corticosteroidi.

In caso di contatto con la pelle:

Lavare immediatamente a fondo con molta acqua, applicare una benda protettiva sterile, consultare un dermatologo.

In caso di contatto con gli occhi:

Sciacquare immediatamente a fondo per 15 minuti sotto acqua corrente tenendo le palpebre aperte, consultare un medico oculista.

In caso di ingestione:

Risciacquare la bocca immediatamente e bere 200-300 ml d'acqua, rivolgersi al medico. Non provocare il vomito a causa del pericolo di rigurgiti.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

# 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

sintomi: Ulteriori informazioni sui sintomi e gli effetti sono indicati all'interno della sezione 2 Elementi dell'etichetta e sezione 11 Informazioni tossicologiche., Non sono noti finora ulteriori sintomi e/o effetti.

# 4.3. Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento: nel trattamento sintomatico (decontaminazione, funzioni vitali) non sono noti antidoti specifici.

## **SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio**

### 5.1. Mezzi di estinzione

Estinguenti adatti:

acqua nebulizzata, schiuma, polvere di estinzione, diossido di carbonio

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Sostanze pericolose: monossido di carbonio, cloruro di idrogeno, diossido di carbonio, ossidi d'azoto, composti alogenati

Indicazione: Le sostanze citate possono liberarsi in caso di incendio.

# 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Misure particolari di protezione:

Indossare un respiratore autonomo e un indumento di protezione.

Ulteriori informazioni:

In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi. Raffreddare con acqua i contenitori in pericolo. Raccogliere separatamente le acque di estinzione contaminate e non immettere nelle fognature o nelle acque reflue. I residui dell'incendio e l'acqua di estinzione contaminata devono essere eliminati rispettando le normative locali.

### **SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

# 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Non respirare vapori/aerosol. Utilizzare indumenti protettivi personali. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

### 6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee. Non lasciar disperdere nel terreno/sottosuolo.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Piccole quantità: Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. sabbia, segatura, legante universale, farina fossile).

Grandi quantità: Arginare/contenere. Aspirare meccanicamente il prodotto.

Smaltire il materiale raccolto secondo la normativa vigente in materia. Raccogliere separatamente i rifiuti in contenitori idonei, etichettati e sigillabili. Pulire a fondo con acqua e tensioattivi oggetti e pavimenti contaminati, nel rispetto della normativa vigente in materia. Indossare un adatto equipaggiamento di protezione.

### 6.4. Riferimenti ad altre sezioni

Le informazioni relative al controllo dell'esposizione/protezione personale e le considerazioni sullo smaltimento sono riportate alle Sezioni 8 e 13

# **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

# 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Nessuna misura particolare se adeguatamente immagazzinato e manipolato. Provvedere ad una buona aerazione e ricambio d'aria nei magazzini e nei luoghi di lavoro. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Prima della pausa ed al termine del lavoro lavarsi le mani e la faccia.

Protezione antincendio ed antiesplosione:

I vapori possono formare una miscela infiammabile con l'aria. Prevedere misure contro la formazione di cariche elettrostatiche - tenere lontano da fonti di ignizione - mettere a disposizione un estinguente.

## 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Separare da alimenti, mangimi e bevande.

Ulteriori informazioni sulle condizioni di stoccaggio: Conservare lontano dal calore. Proteggere dall'azione diretta dei raggi solari.

Stabilità allo stoccaggio: Durata di stoccaggio: 60 Mesi

Proteggere da temperature inferiori a:0 °C

Il prodotto cristallizza al di sotto del limite di temperatura.

Proteggere da temperature superiori a:30 °C

Le caratteristiche del prodotto sono suscettibili di modifiche, se la sostanza/il prodotto é stoccato al di sopra della temperatura indicata per lunghi periodi di tempo.

# 7.3. Usi finali particolari

Per gli usi identificati elencati nella Sezione 1 devono essere osservate le raccomandazioni della Sezione 7

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

# SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/Protezione individuale

## 8.1. Parametri di controllo

Componenti con valori limite da rispettare sul posto di lavoro

71-41-0: 1-pentanolo

valore STEL 290 mg/m3; 80 ppm (MAK (CH))

(MAK (CH))

Rispettando i valori di esposizione professionale e gli IBE (indici biologici di esposizione), non sono da attendersi danni all'embrione o al feto.

Valore TWA 75 mg/m3; 20 ppm (MAK (CH))

123-51-3: 3-metilbutan-1-olo

(MAK (CH))

Rispettando i valori di esposizione professionale e gli IBE (indici biologici di esposizione), non sono da attendersi danni all'embrione o al feto.

valore STEL 150 mg/m3; 40 ppm (MAK (CH))

Valore TWA 75 mg/m3; 20 ppm (MAK (CH))

137-32-6: 2-metilbutan-1-olo

(MAK (CH))

Rispettando i valori di esposizione professionale e gli IBE (indici biologici di

esposizione), non sono da attendersi danni all'embrione o al feto.

valore STEL 292 mg/m3; 80 ppm (MAK (CH)) Valore TWA 73 mg/m3; 20 ppm (MAK (CH))

Valore TWA 75 mg/m3; 20 ppm (MAK (CH))

valore STEL 290 mg/m3; 80 ppm (MAK (CH))

125116-23-6: metconazolo (ISO)

Valore TWA 1 mg/m3 (Valore raccomandato da BASF), polvere inalabile

## 8.2. Controlli dell'esposizione

### Equipaggiamento di protezione personale

Protezione delle vie respiratorie:

Protezione delle vie respiratorie in caso di deboli concentrazioni o azioni brevi: Filtro combinato per gas/vapori organici, inorganici, acidi, e basici e per particelle tossiche (ad es. EN 14387 Tipo ABEK-P3).

### Protezione delle mani:

Guanti di protezione idonei agli agenti chimici (EN ISO 374-1) anche nel caso di contatto diretto prolungato (Raccomandazioni: indice di protezione 6, corrispondente a un tempo di permeazione >480 minuti secondo EN ISO 374-1): ad es. nitrilocaucciù (0,4 mm), clorocaucciù (0,5 mm), PVC (0,7 mm) ed altro.

Protezione degli occhi:

Occhiali di sicurezza (occhiali a gabbia) (EN 166)

#### Protezione del corpo:

Scegliere il mezzo protettivo idoneo secondo l'attività e l'esposizione, per es. grembiule, stivali, indumenti idonei (in accordo con la norma EN 14605 in caso di spruzzi o EN 13982 in caso di polveri.)

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

### Misure generali di protezione ed igiene

Per la manipolazione di prodotti fitosanitari in imballi per il consumo finale si vedano le indicazioni di protezione personale riportate nelle istruzioni per l'uso. Si raccomanda di indossare indumenti da lavoro chiusi. Conservare separatamente gli indumenti da lavoro. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

# SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato della materia: liquido
Stato fisico: liquido
Colore: incolore
Odore: caratteristico

Soglia olfattiva:

non determinato a causa del

potenziale pericolo per la salute per

inalazione

Punto di fusione: ca. < -30 °C

Dato relativo al solvente

Intervallo di ebollizione: ca. 172 - 185 °C

Dato relativo al solvente

Limiti inferiore di esplosione: 0,6 %(V)

Dato relativo al solvente

Limiti superiore di esplosione: 8 %(V)

Dato relativo al solvente

Punto di infiammabilità: 41 °C (Direttiva 92/69/CEE, A.9)
Temperatura di autoignizione: 330 °C (Regolamento 440/2008/UE,

A.15)

Decomposizione termica: 280 °C, 430 kJ/kg (DSC (OECD 113))

(temperatura Onset)

Sostanza non soggetta ad autodecomposizone in accordo alla classe

4.1. del Regolamento sui trasporti UN.

Valore del pH: ca. 5,5 - 7,5 (pH metro)

(acqua, 1 %(m), 20 °C)

Viscosità, cinematica: ca. 6 mm2/s (misura)

(40 °C)

Viscosità dinamica: ca. 5,3 mPa.s

(40 °C)

Solubilità in acqua: emulsionabile

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (log Kow):

non applicabile

Tensione di vapore: ca. 160 Pa

(20 °C)

Dato relativo al solvente

Densità: ca. 0,89 g/cm3

(20 °C)

Densità relativa del vapore (aria):

non applicabile

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

### 9.2. Altre informazioni

## Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

esplosivi

Pericolo di esplosione: non esplosivo (Regolamento 440/2008/CE, A

14)

Propietà ossidanti

Caratteristiche di comportamento al fuoco: non comburente (Regolamento 440/2008/CE

A.21)

Altre caratteristiche di sicurezza

Altre informazioni: Se necessario, ulteriori informazioni sui parametri chimico-fisici sono

riportate in questa sezione.

Velocità di evaporazione:

non applicabile

### SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Nessuna reazione pericolosa se si rispettano le prescrizioni/indicazioni per lo stoccaggio e la manipolazione.

## 10.2. Stabilità chimica

Il prodotto è stabile se si rispettano le prescrizioni/indicazioni per la manipolazione e lo stoccaggio.

## 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna reazione pericolosa se si rispettano le prescrizioni/indicazioni per lo stoccaggio e la manipolazione.

### 10.4. Condizioni da evitare

Vedi SDS Sezione 7 - Manipolazione e Stoccaggio.

# 10.5. Materiali incompatibili

Materie da evitare:

ossidanti forti, basi forti, acidi forti

## 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di decomposizione pericolosi:

Nessun prodotto di decomposizione pericoloso se si rispettano le prescrizioni per il magazzinaggio e la manipolazione.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

# **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

# 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo come definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

### Tossicità acuta

Valutazione di tossicità acuta:

Praticamente non tossico per una singola ingestione. Praticamente non tossico per una singola inalazione. Praticamente non tossico per un singolo contatto cutaneo.

Dati sperimentali/calcolati:

DL50 ratto (orale): 2.601 mg/kg (OECD - linea guida 401)

CL50 ratto (inalatoria): 5,3 mg/l 4 h (OCSE - linea guida 403)

E' stato testato un aerosol.

DL50 ratto (dermale): > 4.000 mg/kg (OECD - linea guida 402)

Nessuna mortalità è stata osservata.

### Irritazione

Valutazione dell'effetto irritante:

Irritante a contatto con la pelle. Rischio di gravi lesioni oculari.

Dati sperimentali/calcolati:

Corrosione/irritazione della pelle

coniglio: Irritante. (Linea guida OECD 404)

Gravi danni oculari/irritazione oculare

coniglio: Rischio di gravi lesioni oculari. (Linea guida OECD 405)

## Sensibilizzazione delle vie respiratorie/della pelle

Valutazione dell'effetto sensibilizzante:

Possibile sensibilizzazione dopo contatto ripetuto.

Dati sperimentali/calcolati:

Guinea Pig Maximation Test porcellino d'India: sensibilizzante (Direttiva 92/69/CEE, B.6)

### Mutagenicità sulle cellule germinali

Valutazione di mutagenicità:

Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti. I test di mutagenicità non hanno rilevato un potenziale genotossico.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

### Cancerogenicità

Valutazione di cancerogenicità:

Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti.

Indicazioni su: metconazolo (ISO); (1RS,5RS;1RS,5SR)-5-(4-clorobenzil)-2,2-dimetil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)ciclopentanolo

Valutazione di cancerogenicità:

In esperimenti a lungo termine sui roditori con somministrazione a dosi elevate, è stato riscontrato un effetto cancerogeno, che è probabilmente la conseguenza di un danno al fegato specifico dei roditori e non ha alcuna rilevanza per l'uomo.

-----

#### tossicità riproduttiva

Valutazione di tossicità per la riproduzione:

Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti. I risultati di studi su animali non evidenziano effetti di danneggiamento della fertilità.

## Tossico per lo sviluppo.

Valutazione della teratogenicità:

Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti.

Indicazioni su: metconazolo (ISO); (1RS,5RS;1RS,5SR)-5-(4-clorobenzil)-2,2-dimetil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)ciclopentanolo

Valutazione della teratogenicità:

Negli esperimenti su animali si sono riscontrate prove di un effetto teratogeno.

-----

### Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola)

Valutazione STOT singola:

Può irritare le vie respiratorie.

Note: Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti.

### Tossicità di dose ripetuta e tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta)

Valutazione della tossicità in seguito a somministrazione ripetuta:

Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti.

Indicazioni su: metconazolo (ISO); (1RS,5RS;1RS,5SR)-5-(4-clorobenzil)-2,2-dimetil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)ciclopentanolo

Valutazione della tossicità in seguito a somministrazione ripetuta:

In test sugli animali é stata osservata una certa adattabilità a seguito di esposizione ripetuta.

-----

Pagina: 13/20

BASF Profilo di Sicurezza secondo Regolamento 1907/2006/CE, e successive modifiche.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

### Pericolo in caso di aspirazione

Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti. L'ingestione può danneggiare i polmoni (pericolo di aspirazione).

### effetti interattivi

Nessun dato disponibile.

## 11.2. Informazioni su altri pericoli

### Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non contiene alcuna sostanza identificata come avente proprietà di interferenza endocrina oltre i limiti di legge, in conformità ai criteri stabiliti nel Regolamento Delegato(UE) 2017/2100 della Commissione o nel Regolamento(UE) 2018/605 della Commissione. Il prodotto non contiene alcuna sostanza al di sopra dei limiti di legge inclusi nell'elenco stabilito a norma dell'articolo 59 (1), del regolamento (CE) n. 1907/2006 per avere proprietà di interferenza endocrina o identificata come avente proprietà di interferenza endocrina, in conformità ai criteri stabiliti nel regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o nel regolamento (UE) 2018/605 della Commissione.

### Altre informazioni

Altre indicazioni sulla tossicità

L'abuso può provocare effetti dannosi per la salute.

# **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

### 12.1. Tossicità

Valutazione della tossicità acquatica:

Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Ittiotossicità:

CL50 (96 h) 15 mg/l, Oncorhynchus mykiss (Direttiva 92/69/CEE, C.1, statico)

Invertebrati acquatici:

CE50 (48 h) 0,365 mg/l, Daphnia magna (Direttiva 92/69/CEE, C.2, statico)

Piante acquatiche:

CE50 (72 h) 8,38 mg/l (tasso di crescita), Selenastrum capricornutum (OECD - linea guida 201)

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

NOEC (72 h) 2,23 mg/l (tasso di crescita), Pseudokirchneriella subcapitata (OECD - linea guida 201)

Tossicità cronica sui pesci:

NOEC (28 d) 0,242 mg/l, Oncorhynchus mykiss

Tossicità cronica per gli invertebrati acquatici: NOEC (21 d) >= 0,4 mg/l, Daphnia magna

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Valutazione di biodegradabilità ed eliminazione (H2O):

Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti.

Indicazioni su:metconazolo (ISO); (1RS,5RS;1RS,5SR)-5-(4-clorobenzil)-2,2-dimetil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)ciclopentanolo

Valutazione di biodegradabilità ed eliminazione (H2O):

Difficilmente biodegradabile (secondo criteri OECD).

\_\_\_\_\_

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Valutazione del potenziale di bioaccumulo:

Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti.

Indicazioni su:metconazolo (ISO); (1RS,5RS;1RS,5SR)-5-(4-clorobenzil)-2,2-dimetil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)ciclopentanolo Potenziale di bioaccumulo:

Fattore di bioconcentrazione(FBC): 51 - 80, Lepomis macrochirus Non si accumula negli organismi.

-----

### 12.4. Mobilità nel suolo

Valutazione trasporto tra reparti ambientali:

Adsorbimento nel terreno: Il prodotto non è stato testato. L'indicazione è dedotta dalle proprietà dei singoli componenti.

Indicazioni su:metconazolo (ISO); (1RS,5RS;1RS,5SR)-5-(4-clorobenzil)-2,2-dimetil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)ciclopentanolo

Valutazione trasporto tra reparti ambientali:

Volatilità: La sostanza non evapora nell'atmosfera dalla superficie dell'acqua.

Adsorbimento nel terreno: possibile adsorbimento di particelle di terreno solide, a seguito di penetrazione nel suolo. Si esclude una possibile contaminazione della falda freatica.

-----

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: **Caramba** 

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Il prodotto non contiene sostanze che soddisfano i criteri PBT (persistente/bioaccumulabile/tossico) o i criteri vPvB (molto persistente/molto bioaccumulabile)

# 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non contiene alcuna sostanza identificata come avente proprietà di interferenza endocrina oltre i limiti di legge, in conformità ai criteri stabiliti nel Regolamento Delegato(UE) 2017/2100 della Commissione o nel Regolamento(UE) 2018/605 della Commissione. Il prodotto non contiene alcuna sostanza al di sopra dei limiti di legge inclusi nell'elenco stabilito a norma dell'articolo 59 (1), del regolamento (CE) n. 1907/2006 per avere proprietà di interferenza endocrina o identificata come avente proprietà di interferenza endocrina, in conformità ai criteri stabiliti nel regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o nel regolamento (UE) 2018/605 della Commissione.

### 12.7. Altri effetti nocivi

Il prodotto non contiene sostanze elencate nel Regolamento 1005/2009/CE sulle sostanze che riducono lo strato di ozono.

## 12.8. Indicazioni supplementari

Ulteriori informazioni di ecotossicità:

Non far pervenire il prodotto nell'ambiente in modo incontrollato.

### SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Deve essere eliminato in un impianto di incenerimento idoneo, rispettando le normative locali.

Imballaggi contaminati:

Gli imballaggi devono essere vuotati accuratamente ed eliminati come il prodotto.

## **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

### Trasporto via terra

ADR

Codice UN o ID: UN1993

Nome di spedizione LIQUIDO INFIAMMABILE, N.A.S. (PENTANOLO/ALCOLE

dell'ONU: AMILICO, METCONAZOLO)

Classe/i di pericolo 3, EHSM

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

connesse al trasporto:

Gruppo d'imballaggio: Ш Pericoli per l'ambiente: si

Precauzioni speciali per gli

Codice di restrizione in galleria: D/E

utilizzatori:

RID

Codice UN o ID: UN1993

Nome di spedizione LIQUIDO INFIAMMABILE, N.A.S. (PENTANOLO/ALCOLE

dell'ONU: AMILICO, METCONAZOLO)

Classe/i di pericolo 3, EHSM

connesse al trasporto:

Gruppo d'imballaggio: Ш Pericoli per l'ambiente: si

Precauzioni speciali per gli

utilizzatori:

Nessuno noto

### Trasporto navale interno

ADN

Codice UN o ID: UN1993

Nome di spedizione LIQUIDO INFIAMMABILE, N.A.S. (PENTANOLO/ALCOLE

dell'ONU: AMILICO, METCONAZOLO)

Classe/i di pericolo

connesse al trasporto:

Gruppo d'imballaggio: Ш Pericoli per l'ambiente: si

Precauzioni speciali per gli

utilizzatori:

Nessuno noto

3, EHSM

## Trasporto in navi da navigazione interna

Non valutato

#### Trasporto via mare Sea transport

**IMDG IMDG** 

UN number or ID Codice UN o ID: UN 1993 UN 1993

number:

Nome di spedizione LIQUIDO UN proper shipping **FLAMMABLE** 

LIQUID, N.O.S. dell'ONU: INFIAMMABILE, name:

N.A.S. (PENTANOL/AMYL (PENTANOLO/ALC ALCOHOL, METCONAZOLE) OLE AMILICO,

METCONAZOLO)

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

Classe/i di pericolo 3. EHSM Transport hazard 3. EHSM

connesse al trasporto:

class(es): Gruppo d'imballaggio: Ш Packing group: Ш Pericoli per l'ambiente: Environmental si ves

Inquinante marino: hazards: Marine pollutant: SI

YES

Precauzioni speciali per gli EmS: F-E; <u>S-E</u> Special precautions EmS: F-E; S-E

utilizzatori: for user:

Trasporto aereo Air transport

IATA/ICAO IATA/ICAO

Codice UN o ID: UN 1993 UN number or ID UN 1993

number:

Nome di spedizione LIQUIDO UN proper shipping **FLAMMABLE** 

dell'ONU: INFIAMMABILE, LIQUID, N.O.S. name: N.A.S. (PENTANOL/AMYL

(PENTANOLO/ALC ALCOHOL, OLE AMILICO. METCONAZOLE) METCONAZOLO)

Classe/i di pericolo Transport hazard 3 3 connesse al trasporto: class(es): Gruppo d'imballaggio: Ш Packing group: Ш

Pericoli per l'ambiente: Environmental Non è richiesto No Mark as

alcun simbolo di hazards: dangerous for the environment is pericolosità ambientale needed

Precauzioni speciali per gli Nessuno noto Special precautions None known

utilizzatori: for user:

# 14.1. Codice UN o ID

Si consultino le corrispondenti voci "Codice UN o Codice ID" per i rispettivi regolamenti nella tabella in alto.

## 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Si vedano nella tabella sopra i valori di "Nome di spedizione appropriato UN" per le rispettive regolamentazioni.

# 14.3. Classe/i di pericolo connesse al trasporto

Si vedano nella tabella sopra i valori di "Classe(i) di pericolo connesso al trasporto" per le rispettive regolamentazioni.

# 14.4. Gruppo d'imballaggio

Si vedano nella tabella sopra i valori di "Gruppo di imballaggio" per le rispettive regolamentazioni.

# 14.5. Pericoli per l'ambiente

Si vedano nella tabella sopra i valori di "Pericoli per l'ambiente" per le rispettive regolamentazioni.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

# 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Si vedano nella tabella sopra i valori di "Precauzioni speciali per gli utilizzatori" per le rispettive regolamentazioni.

# 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa in accordo a disposizioni IMO

# Maritime transport in bulk according to IMO instruments

Non é previsto il trasporto marittimo alla rinfusa.

Maritime transport in bulk is not intended.

# **SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione**

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Classe di pericolosità per le acque (AwSV tedesca del 1 Agosto, 2017): (3) Contamina fortemente l'acqua.

Autoclassificazione

Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso.

L'ordinanza sulla protezione contro gli incidenti rilevanti contiene all'allegato 1 i criteri per la determinazione dei quantitativi soglia in base alla tossicità, all'infiammabilità e all'esplosività nonché all'ecotossicità.

Le donne incinte e le madri allattanti possono venire a contatto con questo prodotto (questa sostanza / questo preparato) soltanto se, in base a una valutazione dei rischi secondo l'articolo 63 OLL 1 (RS 822.111), non ne risultano minacce concrete per la salute della madre e del bambino o se è possibile ovviare a tali minacce mediante adeguate misure di protezione.

Per l'utilizzo professionale della/del presente sostanza/preparato devono essere rispettate le seguenti prescrizioni svizzere:

- Articolo 4 capoverso 4 Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori (OLL 5, RS 822.115) e articolo 1 lett. f Ordinanza del DEFR sui lavori pericolosi per i giovani (822.115.2): I giovani che seguono una formazione professionale di base sono autorizzati a lavorare con questo prodotto (questa sostanza / questo preparato) soltanto se ciò è previsto nelle rispettive ordinanze sulla formazione per il raggiungimento degli obiettivi di formazione e se le condizioni del piano di formazione e le restrizioni d'età vigenti sono soddisfatte. I giovani che non seguono una formazione professionale di base non possono utilizzare questo prodotto (questa sostanza / questo preparato). Sono considerati giovani i lavoratori, di ambedue i sessi, fino ai 18 anni compiuti.

## 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Le indicazioni circa la manipolazione del prodotto si trovano alla sezione 7 e 8 di questa scheda di sicurezza.

Pagina: 19/20

BASF Profilo di Sicurezza secondo Regolamento 1907/2006/CE, e successive modifiche.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0
Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

## **SEZIONE 16: Altre informazioni**

<u>Testo integrale dei simboli di pericolo, indicazioni di pericolo e delle frasi H se menzionato come</u> componente pericoloso al capitolo 3:

Flam. Liq. Liquidi infiammabili

Asp. Tox. Pericolo in caso di aspirazione Skin Corr./Irrit. Corrosione/irritazione della pelle

Skin Sens. sensibilizzante cutaneo

Eye Dam./Irrit. Gravi danni oculari/irritazione oculare

STOT SE Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola)

Repr. Tossico per la riproduzione

Aquatic Chronic Tossicità cronica per l'ambiente acquatico.
Aquatic Acute Tossicità acuta per l'ambiente acquatico

Acute Tox. Tossicità acuta

EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le

istruzioni per l'uso.

H226 Liquido e vapori infiammabili.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie

respiratorie.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H318 Provoca gravi lesioni oculari. H335 Può irritare le vie respiratorie. H361d Sospettato di nuocere al feto.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H302 Nocivo se ingerito.

H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H332 Nocivo se inalato.

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della

pelle.

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della

pelle.

# <u>Abbreviazi</u>oni

ADR = Accordo europeo relativo ai trasporti internazionali di merci pericolose su strada. ADN = Accordo europeo per il trasporto internazionale di merci pericolose per vie di navigazione interna. ATE = Stime di tossicità acuta. CAO = Cargo Aircraft Only. CAS = Chemical Abstract Service. CLP = Classificazione, etichettatura e imballaggio di sostanze e miscele DIN = Organizzazione nazionale tedesca di standardizzazione. DNEL = Livello derivato senza effetto. EC50 = Concentrazione mediana efficace per il 50% della popolazione. EC = Comunità Europea. EN = Standard europei. IARC = Agenzia internazionale per la ricerca su cancro. IATA = International Air Transport Association. IBC-Code = Codice Intermediate Bulk Container. IMDG = Codice internazionale per il trasporto marittimo delle merci pericolose. ISO = Organizzazione internazionale di standardizzazione. STEL = Limite di Esposizione a breve termine. LC50 = Concentrazione letale per il 50% della popolazione. LD50 = Dose letale mediana per il 50% della popolazione. MAK = Concentrazione massima accettabile. TLV = Valore Limite di Soglia. MARPOL = Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi. NEN = Norma olandese. NOEC = Concentrazione priva di effetti osservati. OEL = Limite di esposizione occupazionale. OECD = Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico. PBT = Persistente, bioaccumulabile e tossico. PNEC = Prevedibile concentrazione priva di effetti. PPM = Parti per milione. RID = Accordo europeo concernente il trasporto internazionale di merci pericolose per

Pagina: 20/20

BASF Profilo di Sicurezza secondo Regolamento 1907/2006/CE, e successive modifiche.

Data / di revisione: 06.10.2022 Versione: 12.0

Data della versione precedente: 07.01.2022 Versione precedente: 11.0

Data / Prima Versione: 26.10.2010

Prodotto: Caramba

(ID.Nr. 30271117/SDS\_CPA\_CH/IT)

Data di stampa 07.10.2022

ferrovia. **TWA** = media ponderata nel tempo. **UN-number** = Numero ONU per il trasporto. **vPvB** = **molto persistente** e **molto bioaccumulabile.** 

I dati contenuti all'interno della presente Scheda dei Dati di Sicurezza si basano sulle nostre attuali conoscenze e danno informazioni relative ad una sicura gestione e manipolazione del prodotto. Il presente documento non é un Certificato di Analisi (CdA), né una scheda tecnica e non costituisce un accordo sulle specifiche del prodotto. Gli usi identificati ivi indicati non costituiscono un accordo sulla qualità contrattuale del prodotto della sostanza/miscela, né tantomeno uno specifico uso accordato. E' responsabilità di chi riceve il prodotto garantire che qualsiasi diritto proprietario e legislazioni vigenti siano osservati.

Sul margine sinistro le linee verticali indicano le variazioni rispetto alla versione precedente.